



市の木：ケヤキ ニレ科
落葉高木。武蔵野の風景
を思わせる代表的な木。
昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年
草。美しさと香りで古
くから親しまれている。
昭和53年11月3日制定



市の鳥：シラコバト ハ
ト科キジバト属。越谷周
辺に生息する珍しい鳥。
昭和63年11月3日制定

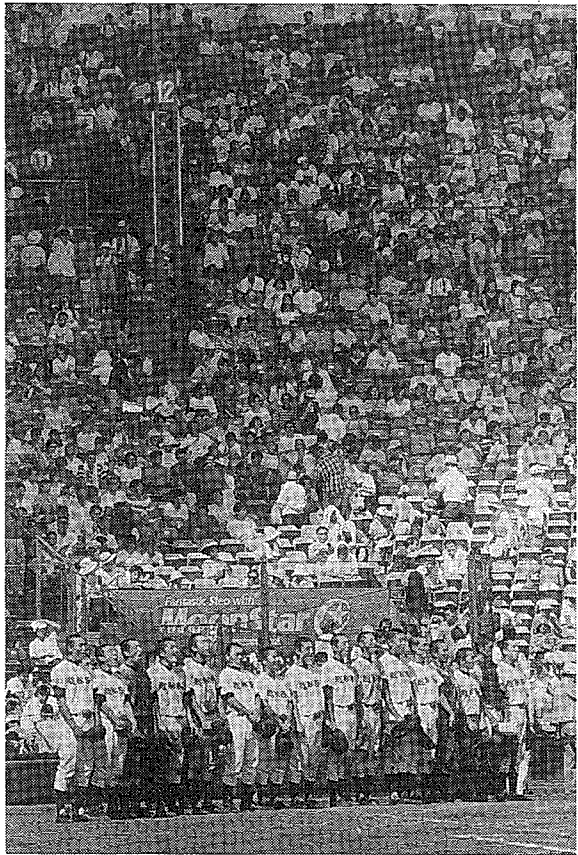
突然の災害に備えて 越谷市総合防災訓練

市では、9月1日の「防災の日」に先駆けて、第13回越谷市総合防災訓練を行います。
日時 8月27日(日)、午前8時30分～11時55分
会場 北越谷小学校校庭
総合防災訓練には、北越谷地区自治会連合会、北越谷地区コミュニティ推進協議会、自衛消防隊、防災関係機関(電話、電気、ガス、水道等)、婦人防火クラブ、警察、消防団、防災航空隊などが参加します。会場では、応急処置訓練、初期消火訓練、ライフライン復旧訓練、高所救出訓練など15種目の訓練を行います。
*当日は、騒音や交通規制などによる迷惑をおかけします。ご理解をお願いします。
体験コーナーも開設
総合防災訓練会場では、訓練のほかに煙中体験、震度体験、給水、心肺蘇生法などの体験や防災用品の展示・相談コーナーも設けます。

越谷市民の皆様 温かいご支援 ありがとうございます

去る1月17日の阪神・淡路大震災以来、越谷市民の皆様から心強い励ましと多くのご支援をいただき、誠にありがとうございます。心からお礼申し上げます。
お陰様で、震災復旧・復興事業も順調に進みはじめ、街中も徐々に落ちつきを取り戻しつつあります。今後とも、一日も早く芦屋のまちの再生を成し遂げるため、全市をあげて取り組んでまいりますので、皆様のご支援を賜りますようお願い申し上げます。
平成7年7月
兵庫県芦屋市長
北村 春江

息づく街かど



TOWN BEAT

満面の笑顔で歌った校歌

越谷西高校甲子園初勝利

へ地平はるかに武蔵野を豊かに満たし流れゆく 元荒川の水のごとく……
市内の高校で初めての甲子園出場を果たした越谷西高校は、9日、佐賀県代表の龍谷高校と対戦。得意の逆転で勝利を収めました。喜びいっぱいの選手たちと彼らの澄んだひとみに夢をのせて集まった大応援団。一つになって歌う校歌が、甲子園の青空に響きわたりました。
2回戦は15日の第2試合の予定。静岡県代表の韭山高校との対戦です。

防災無線で お知らせします

8月27日(日)、午前8時5分ごろから北越谷地区に総合防災訓練のお知らせを防災行政無線で放送します。放送文は次のとおりです。
「こちらは、防災越谷です。越谷市から総合防災訓練についてお知らせします。本日、午前8時30分から、北越谷小学校において総合防災訓練を行います。地域の皆さん、火の元、戸締まりを確認し、北越谷小学校に集合してください。以上、防災越谷です」
周辺地域にも放送が聞かえる所がありますが、ご了承ください。

交通規制を実施

9月1日(金)に春日部市で実施される七都県市合同防災訓練に伴い、県民健康福祉村と隣接する越谷防災基地がヘリコプターによる救急物資輸送・緊急路線確保訓練等の拠点になります。このため8月31日(木)の午後1時から9月1日(金)の午後3時まで県民健康福祉村周辺で一時的に交通規制が実施されます。なお、9月1日は午後3時まで県民健康福祉村の利用はできません。問合せ 交通防災課防災係

平成8年度採用 市職員を募集します

市では、平成8年4月1日付採用の職員を募集します。
△募集職種▽
▽事務系職員
大学卒業以上(見込み可)の学歴を有し昭和45年4月2日以降に生まれた方：若干名
▽技術系職員
①大学卒業以上(見込み可)の学歴を有し昭和41年4月2日以降に生まれた方、短期大学卒業(見込み可)の最終学歴を有し昭和43年4月2日以降に生まれた方、または高等学校卒業(見込み可)の最終学歴を有し昭和50年4月2日以降に生まれた方：若干名
②ポイフリー技士2級以上の免許を有する方で、高等学校卒業以上(見込み可)の学歴を有し昭和41年4月2日以降に生まれた方：若干名
③作業療法士
作業療法士免許の取得者(見込み可)で、昭和41年4月2日以降に生まれた方：若干名
△試験日▽ 9月17日(日)
△書類提出▽
・大学卒業以上(見込み可)の方：8月21日(月)25日(金)
・短期大学・高等学校卒業(見込み可)の方：9月5日(火)8日(金)
いずれも午前8時30分～午後5時15分
場 所 都市計画課(市役所3階)
問 合 せ 都市計画課都市計画係

敬老会においでください

市では、社会の発展に努めていただいた皆さんの長寿を祝い、敬老会を開きます。
△対象▽ 大正9年9月30日以前に生まれた方
*8月下旬に該当する方に案内状を送付します。
△日時▽ 9月15日(木)、午前9時～午後5時

今号の主な内容

- 秋のスポーツプログラム 2面
- 平成7年度公開講座 3面

催しのご案内、公民館コーナー、施設ガイド、伝言板は4・5面/まちのわだいは6面/健康と暮らしは7面/各種相談、Q&Aは8面

市の人口(平成7年8月1日現在)

総人口	29万7680人	前月比	106人増
男	15万0431人		45人増
女	14万7249人		61人増
世帯数	10万3389世帯		111世帯増

縦覧

高度利用地区および防火地域の變更案について
越谷市南越谷二丁目地内(獨協医科大学越谷病院)に高度利用地区および防火地域を指定する都市計画の變更案がご覧になれます。
期 間 8月17日(木)～30日(水)
時 間 午前8時30分～午後5時15分
場 所 都市計画課(市役所3階)
問 合 せ 都市計画課都市計画係

生涯スポーツ講座プログラム1995年9月～1996年3月

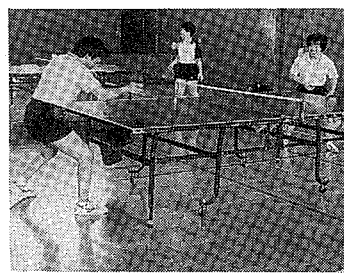
Table with 5 columns: 北体育館, 総合体育館, 南体育館, 第一体育館, 西体育館. Each column contains a location map, address, and a schedule of sports activities (e.g., Badminton, Table Tennis, Aerobics) with dates and times.

◎は指導者による初心者向けの講座です。その他は時間内に自由に利用できます。略称のバド=バドミントン、ビーチ=ビーチボールバレー、エアロ=エアロビクス、ラケット=ラケットテニスです

越谷市ユニカール大会開催日表. Table with 3 columns: 開催日 (Date), 会場 (Venue), 申込み期限 (Application Deadline).

いずれも午前8時45分受け付け

出場者募集 越谷市ユニカール大会. Text describing the tournament and its location at the University of Yokaichi.



思い立ってすぐスポーツができます

秋のスポーツプログラム

気軽に健康・体力づくり 生涯スポーツ講座. Detailed text about the program, including objectives, content, and registration information.

了承されました 都市環境計画(重点整備計画). Text regarding the approval of the urban environment plan.

決定されます 新用途地域. Text about the designation of new use zones and the associated regulations.

技術の習得に スポーツ教室. Text about sports classes and technical training opportunities.

都市環境計画(重点整備計画)の概要. Further details about the urban environment plan, including its goals and implementation.

平成7年度 身近な学校で知識を深める 公開講座が開講

獨協医科大学 健康講座

「症状から見た 病気の早期発見」

日程等 表1のとおり

会場 越谷コミュニティセンター

ター・視聴覚室

定員 80人

受講料 15000円

申込み 8月21日(月)から、受

講料を添えて、社会教育課、

獨協医科大学越谷病院庶務

課へ

問合せ 獨協医科大学越谷病

院庶務課 ☎6511111

表1 獨協医科大学健康講座

9/30(土)	動悸(どうき)と息切れ
10/7(土)	耳鳴り・難聴
10/14(土)	視力障害

*いずれも午後1時30分～3時30分

文教大学 公開講座

「河をさかのぼる」

現代の文化とその源流

日程等 表3のとおり

会場 文教大学

定員 150人(申込み順)

教材費 2000円

申込み 9月1日(金)～9日(土)

に、社会教育課、文教大学

教務課へ

表2 越谷南高校開放講座

9/30(土)、10/7(土)、 10/21(土)、11/4(土)	日常英会話
11/18(土)、11/25(土)、 12/2(土)、12/9(土)	海外旅行英会話

*いずれも午後2時～4時30分

越ヶ谷高校 開放講座

「民衆のくらしと文化」

戦後50年を振り返る

日程等 表4のとおり

会場 越ヶ谷高校

定員 30人(申込み順)

教材費 2000円。現地学

習は実費

申込み 9月1日(金)～8日(金)に往復はがきに住所氏名、年齢、電話番号を記入のうえ越ヶ谷高校開放講座事務局(☎333越ヶ谷27800の1)へ。現地学習希望者は「パス参加1、2希望」と記入のこと

問合せ 越ヶ谷高校開放講座事務局 ☎6513421

越ヶ谷西高校 開放講座

「江戸再発見」

日程等 表5のとおり

会場 越ヶ谷西高校

定員 50人(申込み順)

受講料 無料

申込み・問合せ 越ヶ谷西高校事務局 ☎7741555

問合せ 社会教育課 生涯学習担当

表3 文教大学公開講座

9/30(土)	①ラインの流れ ②文字の源流をさかのぼる ～中国の女文字から見えるもの
10/7(土)	①女性を描く英文学の流れ ②源エルザレムを訪ねてみれば
10/14(土)	①「殺生石」の前と後一能「殺生石」を中心にその源流と影響に及ぶ ②現代の情報文化と近世メディア ～演劇界・出版界
10/21(土)	①ニホンバシカニッポンバシカ ～あいまいな日本の言葉 ②日本の近代文学と「川」
10/28(土)	①陶淵明一漢詩の流れにおけるその位置 ②唐詩一日本人の漢詩愛好と漢詩の抒情
11/4(土)	①唐詩と宋詩 ②現代中国と伝統文化
11/18(土)	①台湾人意識と中国人意識 ②台湾のことばとところ
12/2(土)	①映像の中の南北戦争一銀幕からブラウン管までの流れ ②さばきの神から愛の神へキリスト教成立の原点
12/9(土)	①英語の源を尋ねて ②シェイクスピア・ヒーロー～詩集「北」の意味するもの
12/16(土)	①日本における英語教育の流れ ②ミシシッピー河一黒人詩を求めて

*いずれも午後1時～4時。1回目と10回目は30分延長

表4 越ヶ谷高校開放講座

9/30(土)	現地学習1一埼玉のくらしと文化
10/7(土)	地図から消えた島一戦後50年を考える
10/15(日)～16(月)	現地学習2一戦争秘話、松代大本営跡と北斎館を訪ねる(1泊2日)
10/21(土)	日本の製塩の歩み一原始から現代までの製塩史
11/4(土)	戦争と国民生活一北本市史を手がかりとして
11/18(土)	郷土を学ぶ一越谷市、増林地区の移り変わり
11/25(土)	映画「地下水道」一ワイド映画とポーランドの戦後史

*いずれも午後1時30分から(現地学習を除く)

表5 越ヶ谷西高校開放講座

9/2(土)	江戸城とその主人たち
9/16(土)	「大江戸」を発掘する
9/30(土)	人権の歴史と江戸時代
10/7(土)	江戸「古地図」散歩
10/21(土)	越谷周辺の史跡
11/4(土)	江戸時代の出版・情報・庶民
11/14(土)	現地学習・江戸東京博物館と深川歴史散歩
11/18(土)	江戸時代の洋学
12/2(土)	大江戸ごぼればなし
12/16(土)	近世庶民の旅

*いずれも午後1時30分～3時30分(現地学習を除く)



10月1日は国勢調査

10月1日、国勢調査が全国一斉に行われます。国勢調査は、大正9年から5年ごとに行われ、16回目となる今回は、21世紀の日本を考慮した

めのもっと日本の鼓動を数字から調べる貴重なものです。調査は、赤ちゃんからお年寄りまで日本に住んでいるすべての方が対象となります。結果は、福祉や住宅対策などに

これからの行政を考へていく大切な資料となり、わたしたちの暮らしのさまざまな分野で生かされます。9月23日(金)から、調査員が

皆さんの自宅に調査票の記入をお願いいたします。調査票にある項目は、お答えいただいた内容を、他にも使われることは法律で固く禁じられていますので、安心して記入ください。皆さんのご協力をお願いします。

なお、電話等による事前の




飲酒運転追放運動実施中

交通事故が急増中

県内での交通死亡事故が急増しています。7月の1カ月だけで42人もの尊い命が失われています。越谷市でも8月10日現在10005人もの方が傷つき、10人の

方が亡くなっています。「家族で広げよう交通安全の輪」を合言葉に、交通事故防止に努めましょう。

問合せ 交通安全課 交通対策係



ゆとりある気持ちで運転を

出店者を募集

こしがやエコ・バザール

10月14日(土)中央市民会館前広場

こしがやエコ・バザールは、家庭に眠る不用品を活用することで、消費社会を見直し、地球にやさしい循環型の社会を築くために開きます。お店を出したい方、買い物を楽しまたい方、ぜひご参加ください。

日時 10月14日(土)、午前10時～午後2時(雨天のときは10月15日(日))

会場 中央市民会館前広場

【出店の申込み】

- ▷参加資格 家庭に眠る不用品のリサイクルを希望する個人・グループなどで営利を目的とした業者等でないこと。市外の方も参加可
- ▷出店方法 1区画(2.4m×2.2m)を店舗として利用し、家庭の不用品に値札をつけ販売します。売り上げは全額出店者のものになります
- ▷募集店舗 100店舗(申込み順)
- ▷参加費 1000円
- ▷申込み 9月1日(金)～14日(木)に参加費を添えて直接環境保全課へ。電話での申込みはできません

問合せ 環境保全課 環境保全係

建物にも健康診断を

8月30日(木)～9月5日(水)は建築物防災週間です。火災や地震などによる被害をできるかぎり少なくするために、日ごろから建物やブロック塀などを点検し、補修や補強をしましょう。

新築、増改築をするときは、安全を守るための最低の基準を定めている「建築物基準法」や「消防法」等の法令に従うことはもちろん、防災上の十分な配慮をしてください。

期間中は、不特定多数の人が頻りに利用する建築物の防災検査を行います。ご協力をお願いします。

また、政府系金融機関では、建築物の防災改修に対して、融資を行っていますのでお問い合わせのうえ、ご利用ください。

問合せ 建築審査課管理係

休日納税窓口を開きます

平日お忙しい方のために、休日納税窓口を開きます。ご来庁の際は、納付書をお持ちください。紛失した場合は、窓口へお申し出ください。

日時 9月3日(日)、午前9時～午後3時

場所 主税課市役所1階

問合せ 主税課

市県民税および国民健康保険税 第2期の納期限は8月31日(木)です

▽平成6年度税に関する中学生の標準入選作(1)△

- 税金は明るい未来のパートナー 立木 亜希さん(米進中)
- 税金を納めて安心未来の老後 内田 洋子さん(平方中)
- 税金でみんなの夢をふくらませよう 久保田 貴さん(新栄中)

こんにちは すこやかさん



◀真里菜(まりな)ちゃん(6.7.13生)。大沢四丁目の土井克哉・美里さんのお子さん。「最近、歩けるようになった真里菜。だけど、まだハイハイの方が得意!かなっ」



▶あやか(あやか)ちゃん(5.9.15生)。大沢の福井達己・千香子さんのお子さん。「盆踊りで、大好きな浴衣を着て少しおすましさん。大きくなって太鼓をたたくんだったって…。早く大きくなあれ」

▲このコーナーへの掲載希望がとても多いため、ご紹介がたいへん遅れています。ご迷惑をおかけしています。なお、これから掲載を希望する方は、おおむね半年ぐらい先となります。



わたしたちが1年間ミスこしがやを務めます

8月5日、第21回越谷市民まつり開催。コンテスト部門の最優秀賞民まつりが、市役所周辺で開かれました。恒例の交通安全パレードには、100団体に参加。越谷小学校PTAの2団体は、水上フェスティバルも西用水で開かれ、68の段ボール船が出場。ミスこしがやコンテストは、榎崎由佳さん(写真左)、渡辺美佐紀さん(同中)、坂本真由さん(同右)が選ばれました。夜には、灯ろう流しや花火大会も行われ、祭りの最後を飾りました。

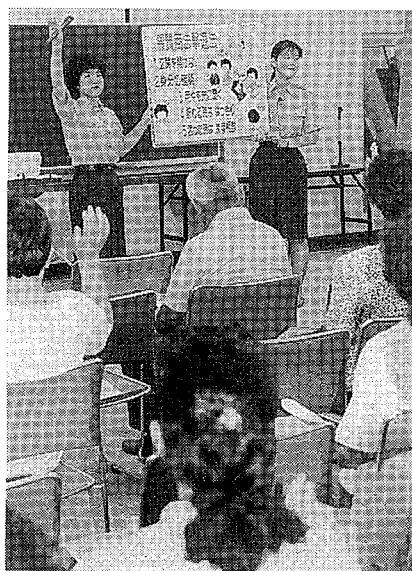
まちのわだいな

越谷市民まつり開催

越谷の夏のイベント、第21回越谷市民まつりが、市役所周辺で開かれました。恒例の交通安全パレードには、100団体に参加。越谷小学校PTAの2団体は、水上フェスティバルも西用水で開かれ、68の段ボール船が出場。ミスこしがやコンテストは、榎崎由佳さん(写真左)、渡辺美佐紀さん(同中)、坂本真由さん(同右)が選ばれました。夜には、灯ろう流しや花火大会も行われ、祭りの最後を飾りました。

地域安全防犯のつどい

7月31日、蒲生公民館で「地域安全防犯のつどい」が開かれ、地域活動に熱心な79人が参加しました。このつどいは、地域安全活動の一環として、蒲生婦人会、蒲生交番連絡協議会、越谷警察署蒲生交番が主催したもので、越谷警察署員による講話、映画の上映や県警察本部婦人警察官による防犯指導が行われました。意見交換会では、参加者の中から悪質商法やひったくり防止などについて活発に意見や質問が出されました。



地域の防犯について考えました

学童水泳優秀校表彰

東越谷小学校が、7月30日に名古屋市で開かれた全国学童中央水泳大会会場で、「平成6年度学童水泳優秀校」の表彰を受けました。この表彰は、財日本水泳連盟が、水泳の取り組みが優秀な小学校を昭和40年から表彰しているもの。東越谷小学校は、平成5年から連続して県の学校体育実技指導協力者の派遣を受け、泳げない児童を泳げるようにするなど、水泳の取り組みが評価されました。今回は、東越谷小学校を含め、全国で38校が表彰されました。



夏休みの水泳指導にもみんなが参加

受賞した作文の題は「交通安全を決意する」。「ふだん交通安全について、あまり気にしていませんでした。コンクールを機会によく考えてみると、多くの人によってわたしたちの交通安全が守られています。作文は、一人の歩行者として交通安全について考えてみました」



わがまちのこころ

県警察本部などが主催した第29回交通安全ホスター作文コンクールの作文の部で金賞を受賞した

栢沼由希子さん(西中2年)

作文で、交通安全に対する考え方が変わったと言った。交通安全を渡るときや、今まで気にしなかった道路標識も気にするようになりまし。まずは自分たち歩行者が、交通安全を心がけることが大切です。もちろん運転者も心がけてほしいです。お互いが思いやらないと、交通安全は守られないはず。交通安全の決意は、これからも実践し続ける。

ホームドクター



240

肘のスポーツ外傷



越谷市医師会 江川整形外科医院 江川 巖

肘(ひじ)のスポーツによる障害は、直接外傷(脱臼、骨折、じん帯損傷など)と、間接外傷に分けられますが、治療で困るのは、投球などによって生じる間接的な障害の方が多く思われます。今回は、代表的な肘のスポーツ障害について述べます。

▽野球肘 野球の投球動作は、①フインドアップ ②加速期 ③フォロースルーの3期に分けられますが、特に②において、肘は外側に弓なりになり、同時に前腕も外側にねじれるため、肘の内側に強力なけん引負荷がかかります。このため成長期の

年少者では、肘の内側筋肉の付け根にある軟骨に傷がつき、じん帯が緩む障害を起します。また、カーブとシュートの投球時には、肘の外側関節面に強いねじれを伴った圧迫力が働き、肘の外側に痛みが生じます。関節内の骨や軟骨に傷がつくからです。これを離断性骨軟骨炎と言います。繰り返しの投球動作により、上腕骨小頭の骨や軟骨に傷がつき、関節軟骨がはがれてしまう病気になる。これらは将来、変形性肘関節症へと悪化し、関節の動きが著しく悪くなってしまうおそれがあります。

その予防は大切であり、骨の発育が止まるまでは、変化球投球の禁止、投球回数・試合登板数の制限などを厳しく行います。野球少年が肘の痛みを訴えたときには、早めに診断を受け、一定期間の練習禁止もしなければなりません。▽テニス肘 テニスのボールを打つとき、ラケットに加わる衝撃は、手首を介して前腕の筋肉群に伝わり、肘の内側と外側の筋肉、筋の付け根に大部分が吸収されます。特に前腕背側の筋肉の使い過ぎにより、肘の親指側の筋肉、筋の付け根に傷がつき、

肘の外側に痛みが生じます。これは、テニスを楽しむ人に多くみられることからテニス肘と呼ばれています。テニス以外でも、手首を何回も動かすスポーツ(ゴルフなど)で、中年以降に多くみられます。治療は、初めての痛みを感じたときは、スポーツ後すぐに氷で冷やすことです。日常生活では、長期間手首を反らす運動(重い物をぶら下げる。長時間のパソコン操作など)は控えてください。安静期間は3週間くらいですが、慢性化してしまつたときには、速やかに診断を受けることが大切です。

HEALTH&LIFE
健康と暮らし
問合せは各施設へ
代表番号のないものは
市役所 ☎64-2111



休日当番医

8月20日
▷森医院 ☎62-3001
南越谷3-7-22/内・小
▷黒崎産婦人科医院
☎75-1535
大里24/産婦・小・内

8月27日
▷和光クリニック ☎64-6055
赤山町1-52/内
▷多田小児科クリニック
☎63-0352
東越谷6-110-1/小

9月3日
▷石川医院 ☎76-4900
北越谷2-20-11/内
▷花田内科クリニック
☎66-1610
花田3-5-8/内

出場者募集
第3回8020
よい歯のコンクール

越谷市歯科医師会では、
「第3回8020よい歯の
コンクール」出場者を募集
します。

対象/市内在住の80歳以
上で、自分の歯が20本以上
ある方 1次審査/8月24
日(木)午後3時30分から。
越谷保健所で 申込み/歯
科医師会所属の歯科医院
へ。

問合せ 越谷市歯科医師
会事務局 ☎78-0001

消費生活センター

ご参加ください
消費生活講座

「くらしと保険」くらしの中
の地震保険を考える」

日時/9月4日(月)、午前10
時/正午 会場/中央市民会
館第9会議室 講師/明治学
院大学教授・松島恵氏 定員
/35人(申込み順)。

問合せ・相談 ☎65-8886

「社会福祉課扱い7月分」
社会福祉のために ▼東町の
植竹安維さんから1万円
【障害福祉課扱い7月分】
あけぼの学園へ ▼東越谷は
なとくの足長おばさんから1
万5千円

ありがとうございます

保健センター

お受けください
基本健康診査
大腸がん検診

日程/9月1日(日)〜12月15
日(金) 対象/40歳以上の方
(市の国民健康保険の健康診
断を受けた方は大腸がん検診

のみの費用/基本検査は無
料(選択的検査10000円)、
大腸がん検診5000円。
実施医療機関など詳しく
は、保健力レンダーをご覧ください。
△実施医療機関の追加▽
北越谷クリニック(北越谷2
の18の8) ☎78-15001
▽ハラクリニック(大間野町
4の176の1) ☎87-115
1-1

募集します
越谷市医師会看護婦

越谷市医師会では、国民
健康保険の健康診断に伴い
看護婦を募集します。

期間/8月28日(月)〜10月
31日(火)のうち42日間 時間
午前11時〜午後4時 資
格/看護婦免許をお持ちの
方 応募方法/市販の履歴
書に写真を貼り、必要事項
を記入し左記へ。

問合せ 越谷市医師会事
務局(大沢10006保健セ
ンター内) ☎75-6008

ご参加ください
大腸がん予防教室

日時/9月6日(火)、午後1
時〜2時30分 会場/左表
のとおり 対象/昭和5年
4月1日〜35年3月31日に
生まれた被保険者 持ち物
/受診票、上履き。

*軽装で、厚着を脱ぎ捨て
てください。
*車での来場は遠慮くだ
さい
問合せ 保険年金課国保係
結核 肺がん検診

国民健康保険の健康診断

結核・肺がん検診も実施
越谷市国民健康保険に加入
している方を対象に健康
診断を実施します。該当す
る方には、ほかき(健康診
断)を受け付け/午後1
時〜2時30分 会場/左表
のとおり 対象/昭和5年
4月1日〜35年3月31日に
生まれた被保険者 持ち物
/受診票、上履き。

子宮がん検診

日程/8月31日(木)まで 対
象/30歳以上の女性 検診方
法/頸(けい)部・体部の細
胞検査 費用/頸部10000
円

8月31日まで
栄養実習「がんを予防する
食生活」 定員/50人(申込
み順) 参加費/5000円
申込み/8月16日(火)、午前9
時から。保健センターへ。

4カ月児の健康診査

対象/平成7年4月21日〜
5月20日に生まれた子 受け
付け/午後1時15分〜2時15
分 会場/保健センター 内
容/医師の診察、身体測定、
育児・離乳食相談 持ち物/
通知はがき、母子健康手帳、
おむつ、バスタオル。

*小児がんの一種である神経
芽腫の尿検査用紙をお配り
します。

日程/8月23日(火)〜12月11
日(日)の8回 対象/40〜50代
の太り過ぎ・太り過ぎで、全
日参加できる女性50人(申込
み順) 会場/保健センター、
越谷保健所 参加費/3000
0円程度 申込み/保健セン
ターへ(申込みのとき身長、
体重をお聞きします)。
*日時・内容は、前号をご覧
ください。

**犬の登録と
予防注射**

生後91日を過ぎた犬の登録
(生涯一回)と狂犬病予防注
射は受けましたか。お済みで
ない方は、獣医で早めにお受け
登録してください。
犬を飼うときは次のことを
守りましょう。
・フンの始末をしましょう
・放し飼いはやめましょう
・鳴き声などで迷惑をかけるな
いようにしましょう
・最後まで面倒をみましょう
問合せ 越谷保健所、環境保
全課環境衛生係

特別弔慰金が支給されます

戦没者等の遺族の皆さんへ
特別弔慰金は、戦後50周年
にあたり、国が改めて戦没者
等の遺族に弔慰の意を表すた
めに支給されるものです。

△対象▽平成7年4月1日
において、公務扶助料、遺族
年金等の受給権を有する遺族
のいない方

*7年4月1日までに傷病恩
給、障害年金等の受給者が
受給の原因となった傷病で
死亡し、公務扶助料、遺族
年金等の受給権を有する遺
族のいない方を含む

請求方法を開きます

日時/対象地区/8月31日
内、午前10時から/桜井・新
方・増林・大袋・荻島・出羽
地区在住の該当する方、午後
2時から/蒲生・南越谷・川

**国民年金の
喪失手続き**

厚生年金制度、共済年金制
度(加入した方は、国民年金
を喪失する手続きが必要で
す。
この手続きをしないと二重
に年金に加入していること
になり、トラブルの原因にも
なりかねません。

国民年金の喪失手続き

国民年金の喪失手続きに
は、国民年金手帳、厚生年金
手帳(または共済組合証、健
康保険証)、印鑑をお持ちの
うえ、市役所保険年金課、北
部・南部出張所までおいで
ください。家族の方でも可。郵
送可。
問合せ 保険年金課国民年金
係

8/29(水)	越谷コミュニティセンター	9/28(木)	北部市民会館
8/30(木)	〃	9/29(金)	〃
8/31(金)	〃	10/2(月)	平方小学校
9/1(土)	川柳公民館	10/3(火)	新方公民館
9/4(月)	越谷市役所別館会議室	10/4(水)	桜井公民館
9/5(火)	〃	10/5(木)	〃
9/6(水)	〃	10/6(金)	北越谷公民館
9/7(木)	〃	10/9(月)	千間台小学校
9/8(金)	〃	10/11(水)	〃
9/11(月)	蒲生公民館	10/12(木)	桜井南小学校
9/12(火)	〃	10/13(金)	〃
9/13(水)	南部記念会館	10/16(月)	宮本小学校
9/14(木)	〃	10/17(火)	〃
9/18(月)	出羽公民館	10/18(水)	大相模公民館
9/19(火)	荻島公民館	10/19(木)	〃
9/20(水)	〃	10/20(金)	弥栄会館
9/21(木)	保健センター	10/23(月)	東越谷小学校
9/22(金)	〃	10/24(火)	増林公民館
9/25(月)	大間野小学校	10/25(水)	市立第一体育館
9/26(火)	北部市民会館	10/26(木)	〃
9/27(水)	〃	10/31(火)	保健センター

結核 肺がん検診

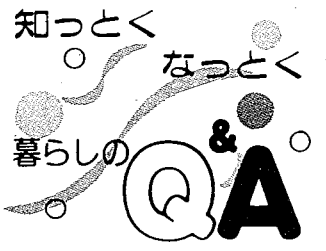
対象/結核検診:16歳以
上の方、肺がん検診:40歳
以上の方 費用/かかった
検査のみ5000円 申込み
/保健センターへ。
*日程・会場は国民健康保
険の健康診断と同じです
問合せ 保健センター ☎78
1135-1

国民年金の喪失手続き

厚生年金制度、共済年金制
度(加入した方は、国民年金
を喪失する手続きが必要で
す。
この手続きをしないと二重
に年金に加入していること
になり、トラブルの原因にも
なりかねません。

国民年金の喪失手続き

国民年金の喪失手続きに
は、国民年金手帳、厚生年金
手帳(または共済組合証、健
康保険証)、印鑑をお持ちの
うえ、市役所保険年金課、北
部・南部出張所までおいで
ください。家族の方でも可。郵
送可。
問合せ 保険年金課国民年金
係

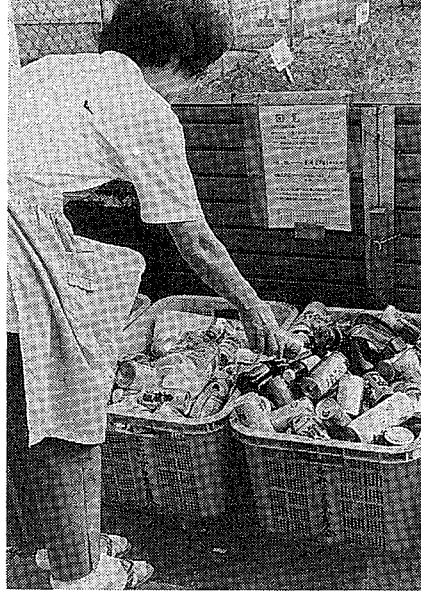


わたしの地区でも燃えないごみのカゴ回収が始まりました。今までは袋で出していました。これから袋で出す点に注意して出したらよいのでしょうか。

A 市では、ごみの分別を徹底し、効率よく処理することを目的に、昨年の4月から燃えないごみのカゴ回収を開始しました。

現在では9割以上の自治会が取り組み、その成果は処理施設での資源化率の大幅な向上や最終残渣(ごみ)の減少となって表れています。

今後、資源が循環して利用されるように、次の点にご協力をお願いします。



小さな行動の積み重ねが環境を守ります

・入れてきたビニール袋などを燃えるごみは持ち帰る

・収集作業中にほれないように、カゴには山盛りにせず、八分目くらいに入れてください。カゴが足りない場合は、ご連絡いただければお持ちします

・割れたガラスやびん類は大きめのびんや缶などに入れて、中身が出ないようにふたをしてから、カゴに入れてください

・びんや缶を出すときは、軽くゆすいでから、カゴの汚れや臭いが押さえられます使用済み乾電池は、市内の公共施設に置かれていた専用回収器に入れてください

・持って行くことが困難な場合は、燃えないごみとして透明袋に入れて、カゴのわきに置いてください

・蛍光灯や電球は、取り替えた蛍光灯が入っていた箱などに入れて、カゴのわきに置いてください

びんや缶は袋から出してカゴへ。効率よいリサイクルにご協力を。

おむね50枚を超えるものは、粗大ごみです。戸別有料収集となりますので、電話でお申し込みください。

お申し込み ☎63-5300

市長電話 64-2123



皆さんのご意見を直接お聞きします

●8月23日(水)
●9月13日(水)
午前8時~8時30分
(毎月第2・4水曜日)

*通話は1人5分以内(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください)
*話し中の場合はご容赦ください

問合せ 広報広聴課広聴係

テレビ埼玉 越谷
放送日/8月20日(日)
午前9時30分~50分
再放送/8月21日(月)
午前11時00分~20分

NACK5
179.5FM
毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ 広報広聴課広聴係

地球にやさしい生活を

社会全体の課題であるごみは、もともと正せば貴重な資源です。かつて人々は、限られた資源を大切に使用して、ごみを作らない暮らし方をしていたが、現在のわたしたちは、毎日いろいろなごみを出しながら暮らしています。便利な生活は、ごみの上に成り立っているといっても過言ではありません。

だからこそ、一人ひとりの行動の積み重ねが、地球そのものに多大な影響を与えることを自覚し、地球にやさしい生活を常に心がけたいものです。

問合せ 環境整備課

事業者のごみ処理は 事業者の責任で

事業活動で生じた事業系ごみは、法律により事業者自身が適正に処理することが義務づけられています。原則として家庭系のごみステーションには出せません。

事業者がごみを処理する場合、次のいずれかにより処理してください。

- ①自己処理：事業者が所有している処理施設で自ら処理を行う方法
- ②許可業者：市が許可した一般廃棄物処理業者と委託契約し処理する方法

各種相談	
*相談はすべて無料です	
市民	月曜~金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時~午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含まず)。問合せ/市民生活課相談係
法律	毎週水曜日。午後1時~4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(休日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。問合せ/市民生活課相談係
交通事故	月曜~金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時~午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課相談係
交通事故	(弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時~4時。中央市民会館4階相談室。当日、午前9時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。問合せ/市民生活課相談係
行政	毎月第2金曜日。午前10時~午後3時。中央市民会館4階相談室。国、県など行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課相談係
行政書士	毎月第1金曜日。午前10時~午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課相談係
登記	毎月第1水曜日。午前9時~正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課相談係
不動産	毎月20日(8月は休み)。午前10時~午後3時。埼玉県建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県建協会越谷支部 ☎64-7611
人権	毎月第3木曜日。午前10時~午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/市民生活課相談係
税務	毎月第1月曜日。午前10時~午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課相談係
税務	毎月第2火曜日。午前10時~午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課相談係
税務	(関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時~4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎62-6131
消費生活	月曜~金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分~午後4時。中央市民会館2階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/市民生活課消費生活センター ☎65-8886
内職	毎週火曜・木曜日。午前10時~午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人などの相談について。問合せ/商業観光課労政係
労働・労務	(社会保険労務士) 8月23日(水)、9月13日(水)。午後1時~4時。中央市民会館4階相談室。賞金、労災、雇用、厚生年金などについて。問合せ/商業観光課労政係
高齢者職業	月曜~金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時~午後4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/商業観光課労政係
経営	(中小企業診断士) 9月6日(水)、20日(水)。午前10時~午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課 ☎048-647-4101
下請取引	(製造・修理)の移動あっせん 9月6日(水)、午前10時~正午。越谷市商工会会議室(中町7-14)。公社では常時相談を受け付けています(電話可)。問合せ/埼玉県中小企業振興公社下請振興課 ☎048-647-4101
教育	月曜~土曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分~午後4時。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7東小林記念会館内)。いじめ、登校拒否、非行、発達の遅れ等。対象は原則として5歳~高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所 ☎66-6833
家庭児童	月曜~金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時~午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、登校拒否、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係

7月1日号(276回) ことわざクイズ どうせんじや

応募7通 正解2通
●たえ ①10 ②6
むすかしかったかな ①は一回で書けない数字、②は「に」いさん、ごんごうさん「ん」だよ。わからなかったお友達、次はがんばって応募してね。

●当せん者(敬称略)
瓜田 紘輔 蒲生南小1年
松井明日香 萩 鳥小1年



楽屋裏 INSIDE STORY

「夢のようです。僕らのこのグラウンド造りから始まったんですから」。8月9日、越谷市の代表が甲子園球場で記念すべき一勝を挙げました。越谷西高、創立わずか17年での快挙。喜びに沸く大応援団の中で、ひとときうれしそうな一団が目映りました。同校野球部1期生から3期生までのOBたちです。草取り、石拾い、土ならしの毎日。当時のグラウンドは一雨降ると決まって水浸しの状態。「田んぼで練習しているみたいでした。でも、みんな野球がしたくてたまらなかつたから」。後輩たちの活躍に、泥んこの彼らの姿がタプりました。アルプススタンドの横断幕には「継続は力なり」の文字がくっきり。